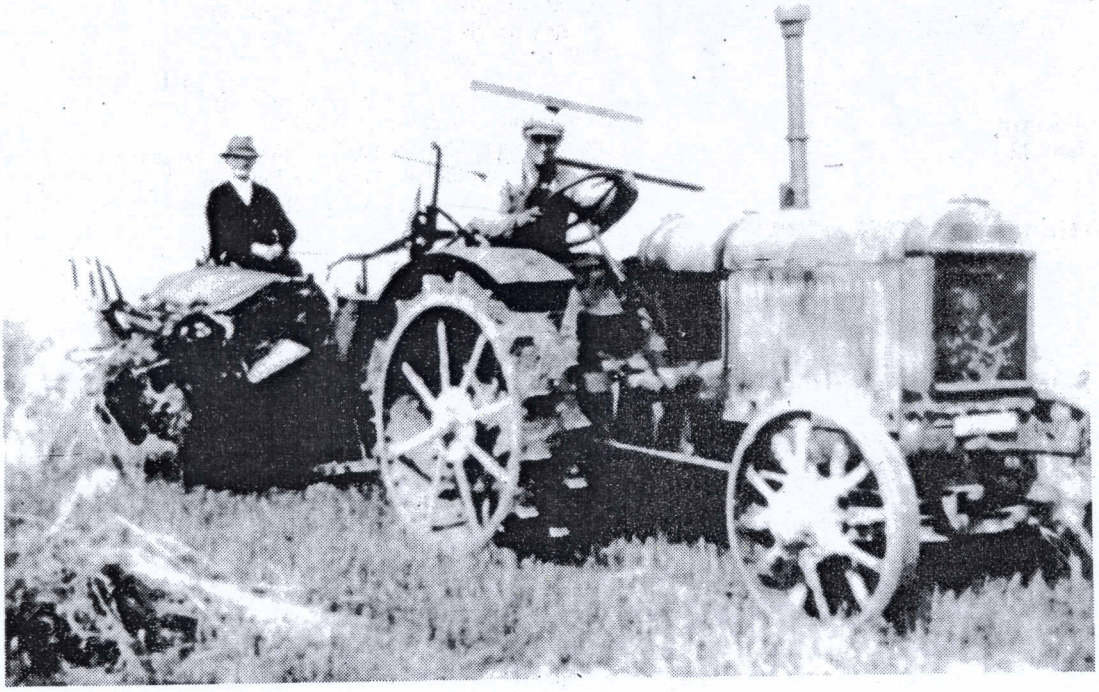
Ein Foto aus alter Zeit

MB 6. Jahrgang 09.07.76



Der erste Traktor in Poll, Aufnahme von Fräulein Gertrud Funk aus dem Jahre 1930

17.7.1976, 16.00 Uhr, eröffnet und an diesem Tag bis 18.45 Uhr geöffnet.
Im übrigen ist die Ausstellung geöffnet werktags von 17.00 Uhr bis 19.45 Uhr, samstags und sonntags von 10.45 Uhr bis 18.45 Uhr. Ausstellungskataloge stehen in begrenzter Zahl zum Preis von 1,--DM zur Verfügung, der Eintritt ist frei.

So heiß war es seit 150 Jahren nicht mehr

Montag, 5. Juli 1976, 9.00 Uhr: In unseren Büros an der Südwestseite des Rathauses herrschen bei heruntergelassenen Sonnenrollos, soweit vorhanden, 29 Grad C, die sich nach der Erfahrung der vergangenen Woche, nachmittags auf 36 Grad C steigern werden.
Gegen Kälte kann man immerhin mehr heizen, "ne Klütt mieh dropp dohn", wie man in unserer Sprache so schön sagt, bei Hitze kann man einige Kleidungsstücke ausziehen. Während man den Ofen glühend heizen kann, hört das Ablegen der Kleidung jedoch irgend wann auf, "blecker wie bleck, jeht net."
Wenn man bedenkt, daß noch vor 50 - 60 Jahren fast die ganze Bevölkerung eines Dorfes in dieser Jahreszeit bei der Erntearbeit war, haben wir es heute doch ganz gut. Von morgens früh bis zum Dunkelwerden "möm Seech haue", mit der Hausichte mähen, Garben binden, aufstellen, zur Scheune oder Miete fahren und dort "bärme" aufschichten, das war schweißtreibende Arbeit, die Alten haben denn auch gesagt: "Arbed eß ene harde Dorn", Arbeit ist ein harter Dorn, eine mühevolle Sache.
Ein anderes Sprichwort sagt: "Wat em Hervs soll gerohde, dat moß em Juli brohde", was im Herbst reif sein soll, muß im Juli die nötige Temperatur haben.
Wenn es beim Erscheinen dieser Zeilen immer noch so heiß sein sollte, bleibt uns nichts übrig als in Abwandlung eines weiteren Sprichwortes zu sagen: Und dräut der Sommer noch so sehr, es muß doch Winter werden.

VEREINSMITTEILUNGEN

St. Sebastianus-Schützenbruderschaft Nörvenich 1408 e.V

Wir feiern am 17., 18. und 19. Juli 1976 unser Schützenfest auf der Festwiese am Neffelbach und laden die Bevölkerung herzlich ein an unseren Veranstaltungen teilzunehmen.
Unter dem Motto "Musik für alt und jung" haben wir auch in diesem Jahre wieder zwei Tanzkapellen verpflichtet und hoffen, daß bei guter Musik und der Bewirtung durch die Firma H. Hochhausen KG alle unsere Gäste auf ihre Kosten kommen.
Für unsere kleinen Gäste ist am Sonntagnachmittag eine kostenlose Kinderbelustigung in Form von Freifahrten vorgesehen.
Das Feuerwerk zu Ehren unseres Schützenkönigs findet am Montagabend nach Einbruch der Dämmerung auf der Festwiese statt.
Ganz besonders empfehlen wir den Vogelschuß am Sonntagnachmittag.

St.Sebastianus-Schützenbruderschaft
Nörvenich 1408 e.V.

Sportverein 1920 e.V. Eschweiler über Feld
Spielplan für die Sportwoche vom 10.7. bis 18.7.1976

Samstag, den 10.7.
13.30 Uhr Eschweiler E gegen Binsfeld E
14.30 Uhr Eschweiler D gegen Binsfeld D
15.30 Uhr C Jugend (Vorspiel)
17.00 Uhr I. Pokalspiel
Frauwüllesheim I - Girbelsrath I
Sonntag, den 11.7.
11.00 Uhr Binsfeld I B gegen Menden/Bonn IB (Verbandsklasse)
14.30 Uhr II B Jugend Vorspiel
16.00 Uhr II. Pokalspiel
Nörvenich I gegen Binsfeld I
Montag, den 12.7.
18.30 Uhr III. Pokalspiel
Rommelsheim I gegen Postsport I
Dienstag, den 13.7.
18.30 Uhr IV. Pokalspiel
Hochkirchen I gegen Spielverein I
Mittwoch, den 14.7.
18.30 Uhr Eschweiler I gegen SC Merzenich I
Donnerstag, den 15.7.
18.30 Uhr Pokalspiel
Sieger Spiel I gegen Sieger Spiel II